Objekttyp:	Advertising
------------	-------------

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der

Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Band (Jahr): 40 (1967)

Heft 8

PDF erstellt am: **03.06.2024** 

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

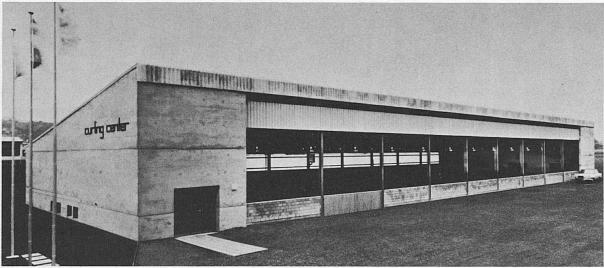
#### **SULZER**

Vollautomatische Kunsteisbahnen für Sommer- und Winterbetrieb

Die neue Curling-Halle, Weinfelden

Patinoires artificielles entièrement automatiques pour exploitation estivale et hivernale

La nouvelle piste de curling de Weinfelden



Bauplanung durch Architekt H. Büchel, Weinfelden

Projet exécuté par l'architecte H. Büchel, Weinfelden



Wir planen und bauen moderne vollautomatische Freiluft- und Hallen-Kunsteisbahnen jeder gewünschten Größe für Curling, Eislauf und Eishockey

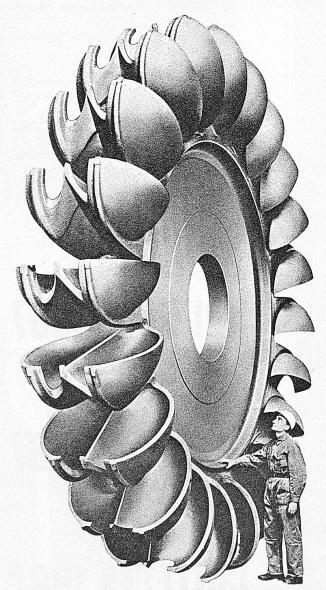
Nous projetons et construisons des patinoires artificielles entièrement automatiques, couvertes et à ciel ouvert, de toutes dimensions, pour le curling, le patinage et le hockey sur glace

Gebrüder Sulzer® Aktiengesellschaft 8401 Winterthur, Schweiz

Sulzer Frères Société Anonyme 8401 Winterthur, Suisse

SULZER

### Der richtige Entscheid Stahlguss von +GF+



1800 Peltonräder wurden bis heute von unserer Stahlgiesserei geliefert

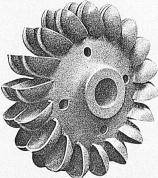
Sie zeugen in aller Welt von unserem Können und unserer Erfahrung

Grösstes Peltonrad der Welt, aus rostfreiem Stahlguss COR 13.65, geliefert 1967 der J.M. Voith GmbH, Heidenheim, für das Kraftwerk «New Colgate», Kalifornien/USA

Leistung: 227000 PS Gewicht: 44,5 t Durchmesser: 5,44 m

Erstes nachweisbares +6F+ Peltonrad (Monobloc), aus Kohlenstoff-Stahlguss, geliefert 1920 der Escher Wyss Aktiengesellschaft, Zürich, für das Kraftwerk «Yuzawa», Japan.

Leistung: 6000 PS Gewicht: 2,7 t Durchmesser: 1,8 m



Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen

Postadresse: 8201 Schaffhausen Telephon: (053) 8 11 11 Telex: 7 62 22 geofischer schf



12.—16. September 1967

Bürofach-Ausstellung

# büfa

die umfassende Büroschau

Ausstellungsgelände Zürich-Oerlikon Hallenstadion



### **KOLLEKTE 1967**

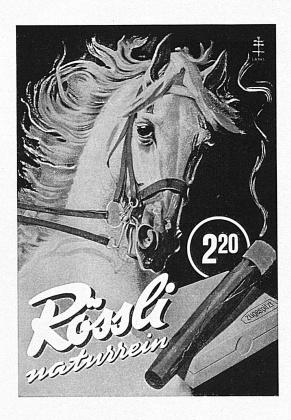
INTERNATIONALES KOMITEE VOM ROTEN KREUZ

# **COLLECTE 1967**

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

# COLLETTA 1967

COMITATO INTERNAZIONALE DELLA CROCE ROSSA







### 2 Camenzind Spitzenprodukte

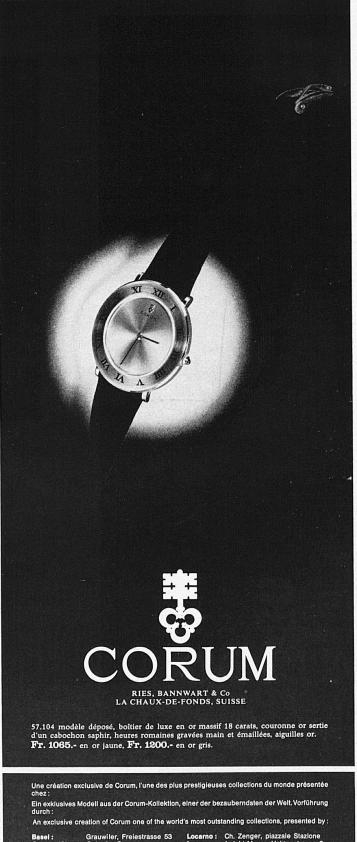
seit 1879 Qualität

#### Kirsch Camenzind

für Sie

im Speisewagen bereit

Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)



Crans s/Sierr Fribourg : Genève :

Grégoire Saucy Grauwiller, pl. de la Gare 36 Horlogerie Gil, Mont-Blanc 9 Horlogerie Gil, r. du Rhône 6 B. Villiger

Schauerte, Bahnhofstrasse Grumser, rue St-François 11 ocarno: Ch. Zenger, plazzale Stazione izern: Leicht-Mayer, Haldenstrasse igano: P. Steffen. via Nassa 13 ontreux: Grégoire Saucy, Grand'Rue 8 suchâtel: Pfaff, place Pury 7

> Frieden, Hauptgasse 37 Beyer, Bahnhofstrasse 31